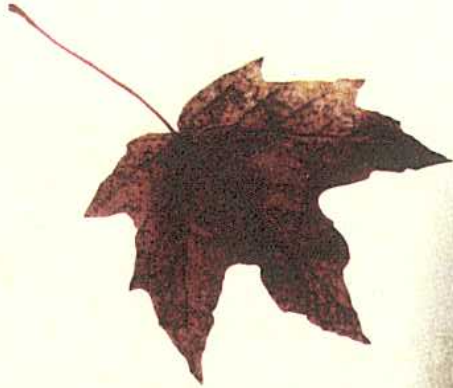




Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada



Programme des
marchandises contrôlées
(PMC)

Controlled Goods
Program
(CGP)



Certificat *d'inscription accordé à* Certificate *of Registration issued to*

ACS-NAI LTD

carrying on business as / exerçant ses activités sous le nom

Le présent certificat donne droit à la personne inscrite d'examiner des marchandises contrôlées, d'en avoir en sa possession ou d'en transférer, conformément à la *Loi sur la production de défense* et au Règlement sur les marchandises contrôlées.



This certificate entitles the Registered Person to examine, possess or transfer controlled goods in accordance with the *Defence Production Act* and the Controlled Goods Regulations.

N° d'inscription / Registration No. 23577

Entrée en vigueur / Issued 2008/11/28

Date d'expiration / Expires 2012/02/07

Émis par le ministre en vertu de la
Loi sur la production de défense
Issued by the Minister pursuant to
the *Defence Production Act*

S. Wambere

Directeur/Director

Canada